



دانشگاه گیلان

مدیریت آموزش و پرورش گلستان

معاونت آموزش متوسطه گلستان

کارشناس تکنولوژی و گروه های آموزشی دوره متوسطه

از باران تا رویش



زبان انگلیسی نهم



تهیه و تنظیم توسط اساتید محترم
بهرروز نظاری. زهرا معتمدنیا. کبری کمال. محمدجواد اقایبی
سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

شخصیت

always	همیشه	kind	مهربان
angry	عصبانی	lazy	تنبل
best	بهترین	member	عضو
big	بزرگ	neat	مرتب
brave	شجاع	nervous	مضطرب
careful	بادقت	patient	صبور
careless	بی دقت	person	شخص
clever	باهوش	personality	شخصیت
cruel	بی رحم	pleasant	دلپذیر
environment	محیط	polite	مودب
everybody	هرکس	quiet	ساکت
forget	فراموش کردن	relative	خویشاوند
friendly	صمیمی	rude	بی ادب
funny	بامزه	selfish	خودخواه
generous	بخشنده	serious	جدی
happy	خوشحال	soldier	سرباز
hard-working	سخت کوش	shy	خجالتی
helpful	مفید	talkative	پر حرف
homework	تکلیف	upset	ناراحت
kid	بچه	usually	معمولا

PHOTO DICTIONARY عبارات

a brave soldier

a careless man

a cruel boy

a funny story

a generous girl

a hard-working worker

a lazy person

an angry kid

a neat person

a nervous boy

a pleasant environment

a quiet place

a rude kid

a selfish person

a shy girl

Lesson 1

افعال to be

Grammar

فعل to be شامل (am - is - are) می باشد که به معنای بودن است. به جدول زیر دقت کنید:

جملات خبری		
فاعل	فعل to be	ادامه جمله
من I	am	...
او He She آن It	is	...
ما شما آنها We You They	are	...

شکل مخفف

شکل مخفف جملات خبری	
فاعل و فعل to be	ادامه جمله
I'm	...
He's She's It's	...
We're You're They're	...

❖ **نکته ۱:** برای مخفف کردن جملات خبری کافیسیت اولین حرف فعل to be را حذف کنیم و به جای آن آپاستروف (') بگذاریم.

Example: They are happy. → They're happy.

Exercise: I am happy. =

He is happy. =

جملات سؤالی		
فعل to be	فاعل	ادامه جمله
Am	I	... ?
Is	he she it	... ?
Are	we you they	... ?

پاسخها

پاسخ جملات سؤالی	
Yes, I am.	No, I'm not.
Yes, he is. Yes, she is. Yes, it is.	No, he isn't. No, she isn't. No, it isn't.
Yes, we are. Yes, you are. Yes, they are.	No, we aren't. No, you aren't. No, they aren't.

❖ **نکته ۲:** برای سؤالی کردن یک جمله، فقط کافیسیت فعل to be را به اول جمله بیاوریم.

Example: They are happy. → Are they happy?

Exercise: I am happy. :

He is happy. :

❖ **نکته ۳:** برای منفی کردن یک جمله، فقط کافیسیت بعد از فعل to be، قید منفی not را اضافه کنیم.

Example: They are happy. → They are not happy.

Exercise: I am happy. :

He is happy. :

دقت داشته باشید که عبارت there is ... به معنای (هست، وجود دارد) برای اسمهای مفرد و عبارت there are ... به معنای (هستند، وجود دارند) برای اسمهای جمع در اول جمله می آیند.

There is a book in my bag.

یک کتاب در کیف من هست.

There are two boys in the classroom.

دو پسر در کلاس هستند.

مسافرت

airport	فرودگاه	need	نیاز داشتن
around	دور	novel	رمان
board	سوار شدن	pack	بستن
book	رزرو کردن	passport	پاسپورت
buy	خریدن	plane	هواپیما
check in	پذیرش شدن	poem	شعر
check out	تسویه حساب کردن	possible	ممکن
enjoy	لذت بردن	receptionist	مسئول پذیرش
exchange	تبدیل کردن	reservation	رزرو
express train	قطار سریع السیر	story	داستان
fill out	پر کردن	stand	ایستادن
find	پیدا کردن	take off	بلند شدن (هواپیما)
gift shop	فروشگاه هدیه	ticket	بلیط
guidebook	کتاب راهنما	timetable	جدول زمانی
hope	امیدوار بودن	tourist	توریست، گردشگر
key	کلید	travel	سفر کردن
land	فرود آمدن	trip	سفر (کوتاه)
leg	پا، پایه	voyage	سفر دریایی
letter	نامه	wheel	چرخ
map	نقشه	world	جهان

عبارات PHOTO DICTIONARY

baggage reclaim

board the plane

book a hotel

buy a ticket

check in / check out

check the passport

check the timetable

exchange money

fill out a form

make a voyage

pack for a trip

pay toll

take an express train

take off

talk to the receptionist

weigh the baggage

زمان حال استمراری، کاری است که هم اکنون در حال انجام شدن است. به جدول زیر دقت کنید:

جملات خبری			
فاعل	فعل to be	فعل اصلی + ing	ادامه جمله
I	am	speaking	English.
He She It	is		
We You They	are		

❖ **توجه:** قید زمانی now می تواند

در جمله بیاید و یا اصلاً نیاید.

I am speaking English.

He is playing football now.

✓ **نکته املائی:** هنگام اضافه کردن ing به فعل اصلی، دقت کنید اگر آخر فعل، حرف e باشد، باید ابتدا e را حذف

Example: make → making write → writing کنیم سپس ing اضافه کنیم.

Exercise: take : close :

❖ **نکته ۱:** برای سوالی کردن یک جمله، کافیسست مانند قبل، فقط فعل to be را به اول جمله بیوریم.

Example: They are speaking English. → Are they speaking English?

Exercise: I am buying a ticket. : He is playing football. :

✓ **توجه:** برای سوالی کردن با کلمات پرسشی (what, when, where, who, why, how) به ترتیب زیر عمل می کنیم: ابتدا کلمه پرسشی را می نویسیم، سپس پاسخ مربوط به کلمه پرسشی را حذف می کنیم و در آخر، ادامه جمله را به صورت سوالی می نویسیم (یعنی فعل to be که همان am, is, are است را به اول جمله می آوریم).

Example: He is traveling to Tehran by plane. → Where is he traveling by plane?

Exercise: They are traveling to Tehran by plane. : How ?

❖ **نکته ۲:** برای منفی کردن یک جمله، کافیسست مانند قبل، بعد از فعل to be، فقط قید منفی not را اضافه کنیم.

Example: They are speaking English. → They are not speaking English.

Exercise: I am buying a ticket. : He is playing football. :

مالکیت

• برای نشان دادن مالکیت انسان از ('s) به صورت روبرو استفاده می کنیم: اسم + 's + اسم (مالک)

Ali's brother - the student's book

توجه: اگر مالک، جمع باشد (یعنی s جمع داشته باشد)، فقط (') اضافه می کنیم. The teachers' marker

• برای نشان دادن جزء به کل (مالکیت غیر انسان) به صورت روبرو استفاده می کنیم: اسم بزرگتر + of + اسم کوچکتر

The leg of the table - The wheels of the car

جشن‌ها و مراسم‌ها

anniversary	سالروز	hold	برگزار کردن
anthem	سرود ملی	holiday	تعطیلات
bake	پختن	international	بین‌المللی
ceremony	مراسم	Islamic	اسلامی
change	تغییر کردن	lunch	ناهار
children	کودکان	make	درست کردن
clean	تمیز کردن	meal	وعده غذایی
clear	تمیز کردن / پاک کردن	military	نظامی
clothes	لباس (ها)	Muslim	مسلمان
color	رنگ کردن	national	ملی
commemorate	بزرگداشت	Nature Day	روز طبیعت
culture	فرهنگ	new year	سال نو
dinner	شام	nut	آجیل
dish	ظرف	paint	رنگ کردن
egg	تخم مرغ	parade	رژه
fast	روزه گرفتن	religious	مذهبی
festival	جشن	revolution	انقلاب
fireworks	آتش بازی	set	چیدن
get	گرفتن	special	مخصوص
go out	بیرون رفتن	wash	شستن
goldfish	ماهی قرمز	watch	تماشا کردن

عبارات PHOTO DICTIONARY

bake a cake

celebrate a religious holiday

clear the table

commemorate NE martyrs

go out on Nature Day

hold a ceremony

Islamic revolution anniversary

Islamic-Iranian culture

make lunch / dinner

Read poems of Hafez

set the table

sing the national anthem

watch fireworks

watch military parade

wear special clothes

Lesson 3

Present simple tense

زمان حال ساده

Grammar

زمان حال ساده، کاری است که به صورت تکرار و عادت انجام می‌شود. به جدول زیر دقت کنید:

جملات خبری		
فاعل	فعل اصلی	ادامه جمله
I We You They	clear	the table.
He She It	clears	

❖ **نکته ۱:** در جمله‌های حال ساده، اگر فاعل، سوم شخص

مفرد یعنی (He, She, It) باشد، به آخر فعل اصلی (s)

یا (es) اضافه می‌کنیم. *Example:* I bake a cake.

She bakes a cake. He watches fireworks.

Exercise: Zahra the eggs. (color)

✓ **نکته املایی:** اگر فاعل سوم شخص مفرد باشد و آخر

فعل اصلی یکی از حروف (s, z, o, x, sh, ch) باشد، به

آخر فعل اصلی (es) اضافه می‌کنیم؛ در غیر اینصورت

(s) اضافه می‌کنیم. watch → watches fix: clean:

✓ **نکته املایی ۲:** اگر آخر فعل اصلی، حرف y باشد و قبل از آن حروف صدادار (a, e, i, o, u) نباشد، حرف y را حذف

می‌کنیم و بجای آن ie می‌نویسیم و سپس (s) اضافه می‌کنیم.

study → studies enjoy: try: stay: bury:

❖ **نکته ۲:** برای سوالی کردن جمله حال ساده، دو حالت وجود دارد:

(۱) اگر فاعل غیر سوم شخص مفرد باشد (I, You, We, They)، فقط به اول جمله Do اضافه می‌کنیم.

(۲) اگر فاعل سوم شخص مفرد باشد (He, She, It)، به اول جمله Does اضافه کرده و (s) یا (es) آخر فعل را حذف

می‌کنیم. *Example:* She speaks English. → Does she speak English?

Exercise: I watch fireworks. : Ali watches firework. :

✓ **توجه:** برای سوال‌ها دو نوع پاسخ وجود دارد: پاسخ کوتاه و پاسخ کامل.

Example: Do they play football? "Yes, they do." "Yes, they play football."
پاسخ کوتاه پاسخ کامل

Exercise: Does he play football? "No," "No,"

❖ **نکته ۳:** برای منفی کردن جمله حال ساده نیز مانند سوالی کردن، دو حالت وجود دارد:

(۱) اگر فاعل غیر سوم شخص مفرد باشد، فقط قبل از فعل اصلی do not = don't اضافه می‌کنیم.

(۲) اگر فاعل سوم شخص مفرد باشد، قبل از فعل اصلی does not = doesn't اضافه کرده و (s) یا (es) آخر فعل

را حذف می‌کنیم. *Example:* They speak English. → They don't speak English.

Exercise: I watch fireworks. : He watches fireworks. :

صفت‌های ملکی: برای نشان دادن مالکیت از صفات ملکی استفاده می‌کنیم که بعد از آن‌ها حتما یک اسم می‌آید.

ضمیر فاعلی	I	You	he	she	it	we	they
صفت ملکی	my	your	his	her	its	our	their

Example: "I wash my car." "They visit their relatives." "Mina is my friend. Her sister is a nurse."

خدمات

account	حساب	information	اطلاعات
ATM	دستگاه خودپرداز	keep	نگه داشتن
bring	آوردن	late	دیر
blood	خون	learn	یاد گرفتن
charity	خیریه	life	زندگی
cheap	ارزان	lost	گم شده
donate	اهدا کردن	money	پول
easy	آسان	open	باز کردن
emergency	اورژانسی، اضطراری	outside	بیرون
envelope	پاکت نامه	postcard	کارت پستال
ER	اتاق اورژانس	put out	خاموش کردن
E-ticket	بلیط الکترونیکی	recharge	شارژ مجدد
fast	سریع	round the corner	همین نزدیکی
fire	آتش	save	نجات دادن
fire station	ایستگاه آتش نشانی	send	فرستادن
firefighter	آتش نشان	service	خدمت، سرویس
gas station	پمپ بنزین	shift	شیفت، نوبت کاری
get off	پیاده شدن	stamp	تمبر
get on	سوار شدن	take out	برداشت پول
hard	سخت	voluntary	داوطلبانه
hire	کرایه کردن	wake up	بیدار شدن

PHOTO DICTIONARY عبارات

ask the information desk

hire a taxi

bring to the ER

keep the city clean

call the emergency

open an account

do voluntary work

put out fire

donate blood

recharge your E-ticket

get off a bus

send an e-mail

get on a bus

take out money from an ATM

help charity

Lesson 4

Wh-questions

کلمات پرسشی

Grammar

کلمات پرسشی در اول جمله‌های سوالی به کار می‌روند که قسمتی از جمله را مورد سوال قرار می‌دهند و عبارتند از:

What ... ?	چه ... ؟ / چه چیزی ... ؟	Why ... ?	چرا ... ؟
What time ... ?	چه ساعتی ... ؟	Who ... ?	چه کسی ... ؟
What color ... ?	چه رنگی ... ؟	How ... ?	چطور ... ؟
When ... ?	چه موقع ... ؟	How many ... ?	چه تعداد ... ؟
Where ... ?	کجا ... ؟	How often ... ?	هرچند وقت یکبار ... ؟

نکته ۱: برای ساختن جمله سوالی با استفاده از کلمات پرسشی، مراحل زیر را به ترتیب انجام می‌دهیم:

- کلمه پرسشی را می‌نویسیم.
- پاسخ مربوط به کلمه پرسشی را حذف می‌کنیم.
- باقی‌مانده جمله را به صورت سوالی می‌نویسیم. (اگر در جمله، فعل to be وجود داشته باشد آن را اول جمله می‌آوریم و اگر فعل to be وجود نداشت، از فعل کمکی do یا does استفاده می‌کنیم.)

مثال: می‌خواهیم جمله خبری زیر را با توجه به عبارتی که زیر آن خط کشیده شده تبدیل به سوال کنیم:

Mahsa is traveling to Gorgan.

ابتدا کلمه پرسشی where (کجا) را می‌نویسیم، سپس پاسخ آن یعنی to Gorgan را حذف می‌کنیم.

Where

Mahsa is traveling to Gorgan.

حالا باقیمانده جمله را به صورت سوالی می‌نویسیم. چون در جمله فعل to be (is) وجود دارد، آن را اول جمله و بعد از

Where is Mahsa traveling?

کلمه پرسشی می‌نویسیم.

تمرین: حالا شما این دو جمله را با توجه به عبارتی که زیر آن خط کشیده شده تبدیل به سوال کنید.

1) They play football every day.

2) He hires a taxi because it is cheap.

1)

2)

یادآوری: حواستان باشد اگر در جمله، فعل کمکی do یا does وجود داشته باشد، فعل اصلی به صورت ساده می‌آید.

توجه: اگر فاعل را مورد سوال قرار دهیم، هرگز از do یا does استفاده نمی‌کنیم و بعد از کلمه پرسشی، باقیمانده جمله

را بدون تغییر می‌نویسیم: **Example:** The firefighter puts out fire. → Who puts out fire?

Exercise: The teacher helps children. :

قیدهای تکرار: قیدهای تکرار، تعداد دفعات انجام یک کار را نشان می‌دهند:

always	usually	often	sometimes	never
همیشه	معمولا	اغلب	گاهی اوقات	هرگز

توجه: قیدهای تکرار بعد از فعل to be یا قبل از فعل اصلی می‌آیند.

Example: He is never late.

They often play outside.

Exercise: We watch television. (never) →

رسانه

ago	قبل، پیش	interview	مصاحبه کردن
amazing	شگفت انگیز	IT	فناوری اطلاعات
antivirus	آنتی ویروس	last	گذشته، قبلی
attend	حضور یافتن	later	بعدا
beautiful	زیبا	look	نگاه کردن
blog	وبلاگ	match	مسابقه
busy	مشغول	media	رسانه
call	تماس گرفتن	message	پیام
change	تغییر دادن	movie	فیلم
channel	کانال	newsstand	دکه روزنامه فروشی
cinema	سینما	online	آنلاین
connect	متصل شدن	participate	شرکت کردن
course	دوره آموزشی	program	برنامه
dictionary	فرهنگ لغت	quiz show	مسابقه تلویزیونی
different	متفاوت	receive	دریافت کردن
download	دانلود کردن	report	گزارش
event	رویداد	see	دیدن
fantastic	رویایی	text	پیامک کردن
happen	اتفاق افتادن	war	جنگی
install	نصب کردن	wonderful	شگفت انگیز
interesting	جالب	yesterday	دیروز

عبارات PHOTO DICTIONARY

attend a TV program

change the TV channels

connect to the internet

download something from the internet

install a computer dictionary

install an antivirus program

interview somebody

look at the newsstand

participate in an online course

receive an e-mail

see a war movie

text a message

update a blog

use IT

watch a quiz show

Lesson 5

Simple past tense (1)

زمان گذشته ساده (۱)

Grammar

زمان گذشته ساده، کاری است که در گذشته انجام شده و به پایان رسیده است.

جملات خبری		
فاعل	فعل اصلی	ادامه جمله
I	watched	TV.
You		
He		
She		
It		
We		
They		

در زمان گذشته ساده، دو نوع فعل وجود دارد:

(۱) با قاعده (مربوط به این درس) (۲) بی قاعده (مربوط به درس ۶)

❖ **نکته ۱:** در فعل های باقاعده، به آخر فعل اصلی (ed) اضافه

می‌کنیم. *Example:* He worked very hard.

Exercise: The students very hard. (work)

✓ **نکته املائی:** اگر آخر فعل اصلی حرف (e) باشد، به آخر فعل

فقط (d) اضافه می‌کنیم. close → closed

bake: make:

✓ **نکته املائی ۲:** اگر آخر فعل اصلی، حرف y باشد و قبل از آن حروف صدادار (a, e, i, o, u) نباشد، حرف y را به i

تبدیل می‌کنیم و سپس (ed) اضافه می‌کنیم. study → studied play: try:

❖ **نکته ۲:** یکی از مهم‌ترین نشانه‌های جمله زمان گذشته ساده، قید زمان گذشته است که معمولاً در آخر جمله

yesterday	last ago
دیروز گذشته پیش

می‌آیند. برخی از قیدهای زمان گذشته عبارتند از:

Example: "You played football last week." "They played football 2 weeks ago."

❖ **نکته ۳:** برای سوالی کردن جمله گذشته ساده، به اول جمله فقط Did اضافه می‌کنیم و ed را از آخر فعل حذف

می‌کنیم. *Example:* He opened the door yesterday. → Did he open the door yesterday?

Exercise: They watched fireworks last year. :

✓ **توجه:** برای سوالی کردن با کلمات پرسشی (what, when, where, who, why, how) مثل درس قبل عمل

می‌کنیم؛ فقط به جای do یا does از did استفاده می‌کنیم. حواستان باشد، بعد از did، فعل اصلی به صورت ساده (یعنی

بدون ed) به کار می‌رود. *Example:* She downloaded the book. → What did she download?

Exercise: Amir listened to the poem in the bedroom. :

❖ **نکته ۴:** برای منفی کردن جمله گذشته ساده قبل از فعل اصلی did not = didn't اضافه می‌کنیم و ed را از آخر

فعل حذف می‌کنیم. *Example:* My father washed his car. → My father didn't wash his car.

Exercise: Zahra updated her blog. :

گذشته فعل to be: گذشته افعال to be به شکل روبرو است: am, is → was - are → were

You are angry. : You were angry.

She is nervous. : she was nervous.

• برای منفی کردن این جمله‌ها، کفایت بعد از was / were فقط قید منفی not را اضافه کنیم.

شکل مخفف was و were با قید منفی به شکل روبرو است: wasn't / weren't

There was a book on the table. → There was not (= wasn't) a book on the table.

سلامتی و آسیب دیدگی‌ها

accident	تصادف	heart attack	حمله قلبی
advice	توصیه	hit	برخورد کردن
again	دوباره	hurry up	عجله کردن
ankle	قوزک پا	hurt	صدمه دیدن
back	پشت، کمر	injury	آسیب، صدمه
bleed	خونریزی کردن	invite	دعوت کردن
break	شکستن	knee	زانو
bruise	کبودی	lake	دریاچه
burn	سوختن، سوزاندن	leg	پا
cast	گچ	little	کوچک
climb	بالا رفتن	need	نیاز داشتن
cry	گریه کردن	plan	برنامه‌ریزی کردن
cut	بریدن	plaster	چسب زخم
drive	رانندگی کردن	put	قرار دادن
eat	خوردن	scar	جای زخم
fall	افتادن	stick	چسباندن
find	پیدا کردن	take care of	مراقبت کردن از
finger	انگشت	trip	سفر
first aid	کمک‌های اولیه	twist	پیچ خوردن
head	سر	wound	زخم
health	سلامتی	yard	حیات

PHOTO DICTIONARY جملات

He broke his leg.

He had a car crash.

He has a black eye.

He has a scar.

He has his leg in a cast.

He has some bruises.

He hit his head on the door.

I hurt my knee.

It hurts a lot.

It is bleeding.

She burned her hand.

She cut her finger.

She had a heart attack.

She takes care of her child.

Stick / put a plaster on the wound.

زمان گذشته ساده، کاری است که در گذشته انجام شده و به پایان رسیده است.

جملات خبری		
فاعل	فعل اصلی	ادامه جمله
I	spoke	English.
You		
He		
She		
It		
We		
They		

در زمان گذشته ساده، دو نوع فعل وجود دارد:

(۱) با قاعده (مربوط به درس ۵) (۲) بی قاعده (مربوط به این درس)

❖ **نکته ۱:** فعل های بی قاعده در زمان گذشته (ed)

نمی گیرند و شکل آنها تغییر می کند (البته بعضی از

آنها بدون تغییر می مانند). لیست این فعل ها در آخر

کتاب درسی (صفحات ۱۳۱ تا ۱۳۳) آمده است که باید

آنها را حفظ کنید. چند نمونه از این افعال:

حال	گذشته
speak	spoke
go	went
cut	cut

❖ **نکته ۲:** برای سوالی کردن این جمله ها، به اول جمله Did اضافه می کنیم و شکل ساده فعل را می نویسیم.

Example: She sent an e-mail. → Did she send an e-mail?

Exercise: Ali broke his leg. :

✓ **توجه:** برای سوالی کردن با کلمات پرسشی مثل قبل عمل می کنیم؛ حواستان باشد، بعد از did، فعل اصلی به صورت ساده

به کار می رود. *Example:* They ate the cake. → What did they eat?

Exercise: My sister wrote a letter yesterday. :

❖ **نکته ۳:** برای منفی کردن جمله گذشته ساده، قبل از فعل اصلی did not = didn't اضافه می کنیم و شکل ساده

فعل را می نویسیم. *Example:* I saw a movie at home. → I didn't see a movie at home.

Exercise: My father taught English last year. :

ضمیرهای مفعولی: ضمیرهای فاعلی قبل از فعل می آیند ولی ضمیرهای مفعولی، بعد از فعل می آیند.

ضمیر فاعلی		فعل	ضمیر مفعولی	
من	I		me	به من، مرا
تو / شما	You		you	به تو / شما، تو / شما را
او (مذکر)	He		him	به او، او را
او (مونث)	She		her	به او، او را
آن	It		it	به آن، آن را
ما	We		us	به ما، ما را
آنها	They		them	به آنها، آنها را

Example: She helped me. او مرا کمک کرد.

We saw them. ما آنها را دیدیم.